



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada**  
Pacific Region  
401 - 1230 Government Street  
Victoria, B.C.  
V8W 3X4  
Bid Fax: (250) 363-3344

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Public Works and Government Services Canada - Pacific  
Region  
401 - 1230 Government Street  
Victoria, B. C.  
V8W 3X4

<b>Title - Sujet</b> Office Furniture 800 Burrard, 11th	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EZ899-192699/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> EZ899-192699	<b>Date</b> 2019-04-29
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$VIC-216-7717	
<b>File No. - N° de dossier</b> VIC-8-41214 (216)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2019-05-09</b>	<b>Time Zone Fuseau horaire Pacific Daylight Saving Time PDT</b>
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Thorne, Darlene	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> vic216
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (250) 216-3168 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation  
EZ899-192699/A

Amd. No. - N° de la modif.  
002

Buyer ID - Id de l'acheteur  
vic216

Client Ref. No. - N° de réf. du client  
EZ899-192699

File No. - N° du dossier  
VIC-8-41214

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

**LA MODIFICATION 002 EST SOULEVÉE APRÈS QUESTIONNAIRE DE SOUMISSIONNAIRES POTENTIELS ET  
À MODIFIER LES POINTS SUIVANTS DE LA SOLICITATION :**

**Sous le tableau 4 – Tableau des produits – catégorie 4**

**Point 4 :**

**EFFACER :**

4	SPHICD457xxW A1830xxxx	Haut et élément superposable, Porte fermé, 457mm (18 po) de profondeur Noyer 1830mm (72 in./po)	60		\$	\$
---	---------------------------	--	----	--	----	----

**Sous le tableau 4 – Tableau des produits – catégorie 4**

**Produits non SA :**

**INSÉRER :**

4	SPHICD457xxW A1830xxxx	Produits de rangement Haut et élément superposable, Étagère ouverte, 408 mm (24 po) de profondeur Noyer 762mm (30 po) large	62		\$	\$
---	---------------------------	---	----	--	----	----

**Sous Tableau 4 – Tableau des produits – Produits de catégorie 4, non SA :**

**EFFACER :**

10	Tableau de liège rembourré		1		\$	\$
11	Panneaux de modestie		62		\$	\$
12	Serpents de gestion de fil		62		\$	\$

**INSÉRER :**

10	Panneau de liège Tissu rembourré		62		\$	\$
----	-------------------------------------	--	----	--	----	----

Solicitation No. - N° de l'invitation  
EZ899-192699/A

Amd. No. - N° de la modif.  
002

Buyer ID - Id de l'acheteur  
vic216

Client Ref. No. - N° de réf. du client  
EZ899-192699

File No. - N° du dossier  
VIC-8-41214

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

11	Panneaux de modestie (retours) Pour faire correspondre la longueur des bureau à un maximum de 8' Terminer pour correspondre à des bureaux (noyer)	62		\$	\$
12	Serpents de gestion de fil Minimum de 4 'à un maximum de 6' Acceptera le format standard de rayon fourni par le soumissionnaire retenu	62		\$	\$

#### Questions et réponses :

- Q1 : Catégorie 2 – La table à hauteur ajustable doit être un produit stratifié selon l'arrangement en matière d'approvisionnement. Cependant, les plans indiquent qu'il devrait s'agir d'un placage de bois. Veuillez ajuster les spécifications pour stratifier conformément à l'arrangement en matière d'approvisionnement afin que tout soit clair sur les exigences relatives aux matériaux.
- R1 : Le produit sélectionné pour la catégorie 2 doit correspondre aux éléments de la catégorie 4, ce qui signifie qu'ils doivent être en placage de bois.
- Q2 : Catégorie 4 – Les articles 1 et 2 appellent des surfaces de transition. Cependant, les plans montrent un rectangle. Veuillez confirmer si ces éléments doivent être des surfaces de transition ou un rectangle.
- R2 : Confirmer le rectangle.
- Q3 : Le lieu d'expédition pourra-t-il accueillir une remorque de 53 pieds pour la livraison des marchandises? Si non, quelle est la longueur maximale du camion que l'emplacement peut accueillir?
- R3 : Sur la base des contrats passés / en cours avec des meubles pour 800 Burrard restack, je peux voir qu'un camion de 5 tonnes peut s'adapter, d'une longueur d'environ 35 pieds.
- Q4 : Pour le point 10 – Non SA – veuillez confirmer si la quantité doit être de 62 pour le panneau de liège rembourré, comme indiqué sur les dessins de chaque bureau, mais la quantité ne représente que 1 sur les tableaux.
- R4 : 62 est confirmé.
- Q5 : Pour le point 11 – Non SA – veuillez confirmer si le panneau de modestie doit être inclus sur les tables à hauteur réglable de la catégorie 2 ou les surfaces de travail fixes de la catégorie 4 (comme il est déjà inclus pour l'élément 1 et 2 de la catégorie 4).

Solicitation No. - N° de l'invitation

EZ899-192699/A

Amd. No. - N° de la modif.

002

Buyer ID - Id de l'acheteur

vic216

Client Ref. No. - N° de réf. du client

EZ899-192699

File No. - N° du dossier

VIC-8-41214

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

R5 : Oui, le panneau de fond doit être inclus sur les tables à hauteur réglable de la catégorie 2 ou les surfaces de travail fixes.

***Tous les autres termes et conditions restent les mêmes.***